



2021-07-25

Der Bürger kann sich nicht weigern, die ihm auferlegten Abgaben zu leisten; sogar kann ein vorwitziger Tadel solcher Auflagen, wenn sie von ihm geleistet werden sollen, als ein Skandal (das allgemeine Widersetzlichkeiten veranlassen könnte) bestraft werden.

Immanuel Kant, *Beantwortung der Frage: Was ist Aufklärung?*

The citizen is not allowed to deny the duty of paying taxes imposed on him. Even a cheeky blame on such payments can, if they shall be settled by him, be punished as a scandal (it could give rise to general obstruction).

Immanuel Kant, *Answering the question: What is enlightenment?*

作为公民不能拒绝纳税的义务；甚至谁冒失地说了句指责税务的话，而这个税务是必须要承担的，就应被当作丑闻而受到惩罚，（因为类似的事情可以引发普遍的阻挠行为）。

伊玛努埃尔·康德，对“什么是启蒙运动？”这一问题的回答